

# 凯恩止步

## 桃色新闻击垮美总统竞选人

美国共和党总统竞选人赫尔曼·凯恩3日晚宣布“中止”竞选。从选战黑马,到绯闻缠身,再到实质上退选,如此经历的凯恩像极了美国作家马克·吐温笔下的竞选人。

### 给家庭“平静”

凯恩当地时间3日晚在美国东部城市亚特兰大面对大约400名支持者,宣布中止竞选。他说,这一决定是为给他和他的家庭带来“平静”。

“今天……我中止总统竞选,因为我和家庭不断受到骚扰和伤害,”凯恩告诉支持者,“我如今与我的妻子一起享受平静,我的妻子和我一起享受平静。”

凯恩站在讲台上,看起来一脸疲惫。妻子格洛丽亚站在他身后。

凯恩说,中止竞选不代表结束政治生涯,他决意继续为实现“凯恩方案”努力,实施“B计划”,即通过“草根”活动给予民众更多话语权。“我不会沉默,不会离开。所以,今天B计划,B计划。”

凯恩宣布决定时距共和党艾奥瓦州初选只有一个月。

### “奇葩式”事件

凯恩现年65岁。从竞选黑马到黯然退出,他在短短几个月内大起大落。美联社记者香农·麦卡弗里说,即使绯闻中伤与自我辩解已在美国大选中司空见惯,凯恩的经历仍属竞选中的“奇葩式”事件。

非洲裔竞选人凯恩参选之初不被人看好。他没有参选经历,竞选资金来源成疑。

今年10月,凯恩支持率突飞猛进,风头一度盖过共和党竞选

“红人”、前马萨诸塞州州长米特·罗姆尼。

随后,凯恩遭受一连串绯闻打击。中年女子沙伦·比亚莱克11月初指认,她1997年遭凯恩性骚扰。现年55岁的卡伦·克劳斯哈尔紧接着现身,指认凯恩对自己性骚扰并因此向她支付了一笔补偿金。致命一击来自几天前,亚特兰大女商人金杰·怀特11月28日宣称与凯恩保持13年婚外情。这成了压垮凯恩的“最后一根稻草”。

3日一份民意调查结果显示,凯恩在艾奥瓦州共和党人中的支持率从一个月前的23%降至8%。

### 金里奇受益

凯恩实质上退选意味着,针对凯恩支持者的争夺战在其他共和党竞选人间展开。

凯恩宣布决定后,罗姆尼和另一名总统竞选人、前国会众议院议长金里奇均迅速表态,称赞凯恩为共和党竞选带来乐观和高见。

有分析师认为,金里奇成为凯恩退出最大受益者,共和党总统候选人之争将变为金里奇与罗姆尼“双雄会”。也有人认为,得克萨斯州州长佩里和明尼苏达州联邦众议员巴赫曼有望争取凯恩支持者,削弱竞争者尤其是罗姆尼的势头。

不少凯恩支持者说,他们正在寻找下一支持对象。凯恩说,打算“不久后”宣布他支持的共和党竞选人。

耿学鹏(新华社)



12月3日,凯恩发表讲话宣布退出总统竞选 新华社/法新

## 俄杜马选举开锣 远东选民先投票

据新华社电 俄罗斯国家杜马、即议会下院选举4日举行,远东地区投票站率先向选民开放。

俄罗斯全境共设超过9.6万个投票站。各地投票站于当地时间4日上午8时开放,当天20时结束。俄罗斯幅员辽阔,横跨多个时区,远东楚科奇自治区、堪察加边疆区和马加丹州等地开始投票时,首都莫斯科市民还在睡梦中。

这次选举,统一俄罗斯党等7个政党角逐国家杜马450个议席,可视为明年总统选举预演。统俄党是俄第一大党,主席为现任总理普京。

为保障选举顺利进行,俄罗斯内务部在全国范围内动用33万多警察和军人维持安全与秩序。近700名国际观察员和俄各参选政党派出的超过50万名观察员将监督选举进程。俄罗斯中央选举委员会表示,一切工作正井然有序地进行。



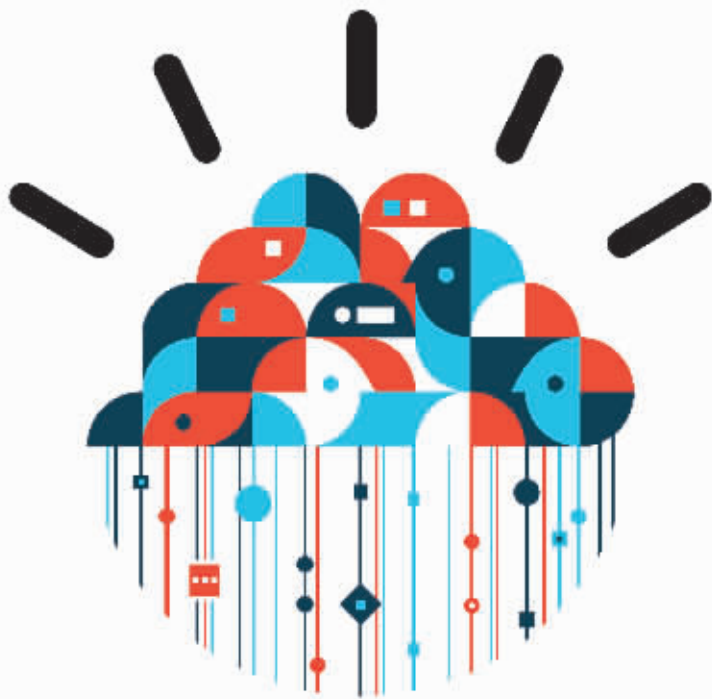
俄总统梅德韦杰夫(左)和夫人在投票 新华社/俄新社

### ■ 相关新闻

## 俄禁止警察加入政党

据新华社电 俄罗斯总统梅德韦杰夫签署一项法案,禁止警察加入、组建或资助政党。俄罗斯内务部3日发布这一消息。

另外,这项法律规定,警察有义务公开自己及家庭成员的收入。



## 智慧的运算始于云端

构建智慧的地球,我们需要智慧的运算——专为大数据而生,为工作而优化,并且通过云计算管理。

云计算已经成为时下最为炙手可热的话题。越来越多的企业发现,这种前所未有的模式让IT基础设施管理焕然一新,无论是从经济、性能还是整合层面都体现着巨大的优势。云计算服务和系统的无缝衔接,正在逐步改变着数据中心。

通过利用云计算,国际贸易服务企业GHY,将数据中心的容量提升了4倍之多,而且节省了14%的IT预算,把IT运维中管理服务器所占的时间由95%缩减到5%。领先的营销服务提供商Axiom,在没有进行数据中心空间扩张的基础上,增加了2700台新的服务器,并且将专用服务器的性能提高了6倍。Signature Mortgage公司应用云计算平台,帮助客户无论在家还是办公室都能在线续签签订抵押申请,不但降低了成本,还将贷款处理时间由平均7天减少至24小时。

整合系统,提升数据中心效率以及降低成本,都仅仅是云计算的冰山一角,它所带来的改变绝不仅仅局限于IT系统,前瞻性的公司正在积极

挖掘云计算在业务运营方面的潜能,利用它拓展全新的市场,开创更为广阔的利润空间以及智能化的商业服务。而这一切的实现,必然会为整个市场甚至社会带来翻天覆地的变化。中国电信借助云计算,缩短了智能手机应用的上市时间,从而让客户群大幅增长,且成本也节省了50%。True Value公司通过云计算,帮助其在全球54个国家的5000多家五金店实现供应链管理转型,订货到交货的时间缩短了56%,延期交货的情况减少了85%。

向着云计算挺进的同时,这些企业对于基本业务运作也有着自己的坚持,他们仍然需要加强控制能力,让关键流程更富弹性也更为安全。

智慧的云为企业的运营、安全、创新和服务提供着前所未有的革新方案。同时,智慧的云也在改变着这个世界的运行方式。

让我们共建智慧的地球。  
请登录 [ibm.com/services/cn/cloud](http://ibm.com/services/cn/cloud)  
IBM 云计算

